



* S K - M P S V R - 0 3 2 0 5 0 8 5 *



ITMS kód: 27110130045

Č.záznamu.2015/7887608

číslo spisu: KE0/OAOTPZ/ZAM/2015/43875

D O D A T O K č.1
k dohode číslo 103/§ 52/2015/ ŠR
zo dňa 30.01.2015

**na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec
a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných
služieb pre obec**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

Článok I.
Účastníci dohody

Sídlo	Staničné námestie č.9, 042 11 Košice
Zastúpený riaditeľom	PhDr. Pavol Mutafov
IČO	30 79 45 36
(ďalej len „úrad“)	

a

Obec	Mestská časť Košice - Džungľa
Sídlo	Člnková 27, 040 01 Košice
Zastúpená starostom	Mgr. Ing. Adriana Balogová
IČO	00 691 097
DIČ	20 20 76 29 97

*Na základe zmeny spôsobu financovania záväzkov vyplývajúcich z uzavretej dohody,
sa týmto dodatkom predmetná dohoda upravuje nasledovne:*

Článok II. „Predmet dohody“ dopĺňa sa bod 1 nasledovne:

V zmysle:
Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia
Prioritná os č. 1 – Podpora rastu zamestnanosti
Opatrenie č. 1.1 – Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia
nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti
Národného projektu Efektívnymi službami k občanovi

Článok III. „Účel dohody“ dopĺňa sa bod 2 nasledovne:

2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu - § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku

z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15% : 85%. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy). Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

Článok IV. „ Práva a povinnosti úradu“ dopĺňa sa bod 12 nasledovne:

12. Doručiť obci materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

Článok V. „ Práva a povinnosti obce“ dopĺňajú sa body 14, 15 písm. c), f), j) a bod 18 nasledovne:

14. Použiť príspevok poskytovaný úradom podľa Čl. IV bod 3 tejto dohody len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností, týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:
 - boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi SR a ES.
15. Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ použije príspevok v súlade s bodom 14 a týmto bodom (15) a kalkuláciou nákladov, ktorá je súčasťou *Zámeru organizovania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec* a v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti a efektívnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:
 - c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
 - f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
 - j) **v prípade úhrad spotrebného materiálu výdavok uhrádzaný v hotovosti je neoprávnený, ak hotovostná platba jednotlivito prekročila sumu 332 € (rozhodujúcou skutočnosťou je celková cena na pokladničnom doklade, ktorá nesmie uvedenú sumu prekročiť).**
18. Uchovávať túto dohodu, vrátane jej príloh a dodatkov, ako aj všetky doklady týkajúce sa poskytnutého príspevku, **najmenej 31.12.2021.**

Článok V. „Práva a povinnosti obce“ bod 17 sa nahrádza nasledovne:

17. Označiť priestory obce (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní aktivačnej činnosti z prostriedkov ESF, ktoré obci doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania aktivačnej činnosti.

Článok VII. „Záverečné ustanovenia“ bod 2 a 9 sa dopĺňa nasledovne :

2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v SR, ako aj platnými právnymi predpismi Európskych spoločenstiev, ktoré majú vzťah k záväzkom účastníkov tejto dohody.
9. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a ES, nespôsobí to neplatnosť celej dohody. Účastníci sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah sledovaný touto dohodou.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej dohody, ostatné ustanovenia ostávajú nezmenené.

Dodatok k Dohode je vyhotovený v 4 výtlačkoch, z ktorých úrad obdrží tri rovnopisy a príjemca pomoci obdrží jeden rovnopis.

V Košiciach dňa:

Mgr. Ing. Adriana Balogová
starostka

PhDr. Pavol Mutafov
riaditeľ úradu